

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



中昱科技集團有限公司

Sunrise (China) Technology Group Limited

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股票編號: 8226)

須予披露交易

董事會宣佈，於二零一二年一月十八日，放貸人、本公司及單先生訂立貸款協議，據此，放貸人同意向本公司授出該貸款。

創業板上市規則之含義

由於根據貸款協議擬進行之交易之其中一項或多項適用百分比率(定義見創業板上市規則)超過5%，但所有該等適用百分比率均少於25%，故根據貸款協議擬進行之交易根據創業板上市規則第19章構成本公司之一項須予披露交易。

由於單先生為董事及控股股東(定義見創業板上市規則)，並為貸款協議之訂約方，故根據貸款協議擬進行之交易構成單先生向本公司提供財務協助之本公司關連交易。鑑於單先生按一般商業條款為了本公司利益而提供有關財務協助，而本集團並無就有關財務協助授出本集團資產之抵押，故有關關連交易獲豁免遵守創業板上市規則第20.65(4)條之所有申報、公佈及獨立股東批准規定。

背景

於二零一二年一月十八日，放貸人、本公司及單先生訂立貸款協議，據此，放貸人同意向本公司授出該貸款。

貸款協議

日期： 二零一二年一月十八日

放貸人： 同享有限公司

就董事於作出一切合理查詢後所深知、盡悉及確信，放貸人及其各自之最終實益擁有人均為獨立於本公司及其關連人士(定義見創業板上市規則)之第三方。

借款人： 本公司

借款人之擔保人： 單先生，彼同意擔保本公司根據貸款協議履行責任

貸款： 30,000,000港元

用途： 該貸款將由本集團用作一般營運資金

期限： 自貸款提取之日起計一(1)年

償還： 本公司於該貸款提取之日起計一(1)年屆滿當日須償還該貸款之全部金額

該貸款乃無抵押，並按每年17.6%之利率計息，該利率乃經貸款協議之各訂約方參考(i)本公司之財務狀況及(ii)單先生(即本公司之擔保人)擔保本公司根據貸款協議履行責任按商業及公平原則磋商後釐定。根據貸款協議之條款，本公司須向放貸人支付相當於該貸款10%之行政成本。

貸款之理由及裨益

董事認為貸款將為本公司提供額外營運資金，並有利於本公司及股東之整體利益。董事亦認為貸款協議之條款屬一般商業條款。本公司擬將該貸款之所得款項用於撥付其日常營運及業務發展所需資金。

有關本公司及本集團之資料

本公司乃一間投資控股公司。本集團主要從事投資控股、製造及銷售揚聲器系統予中國及海外市場之客戶及環保相關業務。

有關放貸人之資料

放貸人為於英屬處女群島註冊成立之公司，並從事投資控股之業務。

上市規則之含義

由於根據貸款協議擬進行之交易之其中一項或多項適用百分比率(定義見創業板上市規則)超過5%，但所有該等適用百分比率均少於25%，故根據貸款協議擬進行之交易根據創業板上市規則第19章構成本公司之一項須予披露交易。

由於單先生為董事及控股股東(定義見創業板上市規則)，並為貸款協議之訂約方，故根據貸款協議擬進行之交易構成單先生向本公司提供財務協助之本公司關連交易。鑑於單先生按一般商業條款為了本公司利益而提供有關財務協助，而本集團並無就有關財務協助授出本集團資產之抵押，故有關關連交易獲豁免遵守創業板上市規則第20.65(4)條之所有申報、公佈及獨立股東批准規定。

釋義

「董事會」	指	董事會
「本公司」	指	中昱科技集團有限公司，於開曼群島註冊成立之公司，其股份於聯交所創業板上市及買賣
「董事」	指	本公司之董事
「創業板上市規則」	指	創業板證券上市規則
「創業板」	指	聯交所創業板
「本集團」	指	本公司及其附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區
「放貸人」	指	同亨有限公司，於英屬處女群島註冊成立之公司

「貸款協議」	指	放貸人、本公司及單先生於二零一二年一月十八日訂立之貸款協議
「貸款」	指	放貸人根據貸款協議向本公司授出無抵押及計息貸款30,000,000港元
「單先生」	指	單曉昌先生，本公司董事、控股股東、主席兼行政總裁
「中國」	指	中華人民共和國
「股份」	指	本公司每股面值0.01港元之股份
「股東」	指	本公司之股東
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司

承董事會命
中昱科技集團有限公司
單曉昌
主席

香港，二零一二年一月十八日

於本公佈日期，董事會由七名董事(即執行董事單曉昌先生、單苗君女士、馬安馨先生及楊景堯先生；及獨立非執行董事李錦勳先生、王家廉先生及王志華先生)組成。

本公佈乃遵照創業板上市規則之規定提供有關本公司之資料。董事願就本公佈所載內容共同及個別承擔全部責任，並在作出一切合理查詢後確認，就彼等所深知及確信，本公佈所載資料在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導或欺詐成份，亦無遺漏任何事實致使本公佈所載任何聲明或本公佈產生誤導。

本公佈將於其刊發日起在創業板網站www.hkgem.com之「最新公司公告」網頁登載至少7日，並登載於本公司網站www.sunrisechina-tech.com。